



Revista trimestral ilustrada de educação physica e actualidades

Director proprietario: Senna Cardoso



Jogo do DIAVOLO

GRANDE SORTIMENTO

Salão de jogos ≡ Casa Senna

48, Rua Nova do Almada, 52

(Esta casa não tem succursal)

Concurso de vehiculos industriaes (4:000 kilometros)

Organizado pelo Automovel Club de França e sob o contróle official do Ministerio da Guerra

PNEU

CONTINENTAL

1.º da classificação geral dos fiacres sobre Doriot-Flandrin
O melhor pneumático para as estradas ruins



Stockiste em Lisboa
Carlos de Carvalho
EMPRESA VELOZ

MICHELIN & C.^{IE}

Clermont-Ferrand (França)

Tem a honra de informar os srs. automobilistas que do dia 25 de agosto em diante os preços de venda dos seus productos para Portugal são os seguintes:

Secção	Protector Chato	Protector Semelle	Camaras d'ar
710 × 90	23\$700	34\$700	8\$100
760 × 90	25\$500	37\$300	8\$700
810 × 90	27\$200	39\$700	9\$100
870 × 90	29\$600	43\$400	9\$900
910 × 90	31\$000	45\$600	10\$300
765 × 105	33\$900	47\$500	9\$900
815 × 105	36\$300	50\$900	10\$500
875 × 105	37\$100	55\$000	11\$100
915 × 105	41\$800	58\$000	11\$700
820 × 120	41\$000	56\$200	11\$700
880 × 120	44\$800	61\$700	12\$500
920 × 120	46\$800	64\$100	12\$900
895 × 135	53\$500	73\$000	13\$800
935 × 135	56\$800	77\$300	14\$800
700 × 85 Extra-forte ..	17\$400	—	5\$600
750 × 85 — ..	18\$600	—	6\$000

A casa MICHELIN & Cie. não pôde consentir sobre estes preços qualquer redução por mais pequena que seja, a clientes particulares.

Nenhum vendedor dos nossos productos está auctorizado a fazer qualquer redução sobre os preços acima indicados.

Prevenimos, pois, os srs. automobilistas para que tomem as suas precauções com respeito á proveniencia e qualidade dos pneumaticos MICHELIN vendidos com descontos.

Depositarios de Michelin

EM LISBOA:

Albert Beauvalet & Cie, Praça dos Restauradores
 A. Black & Cie, 30, Rua da Boa Vista, 32.
 Laurencel & Oliveira, 86, Avenida D. Amélia.
 Ricardo O'Neill, Rua do Alecrim, 10, 3.º.
 Sociedade Portuguesa de Automoveis Ltda, Rua Alexandre Herculano.
 Auto-Lisboa, Avenida da Liberdade, 28 a 48.
 Central Motor Store & Garage, 193, Rua de S. José.
 Teixeira & Irmão, 11, Poço do Borratem.

NO PORTO:

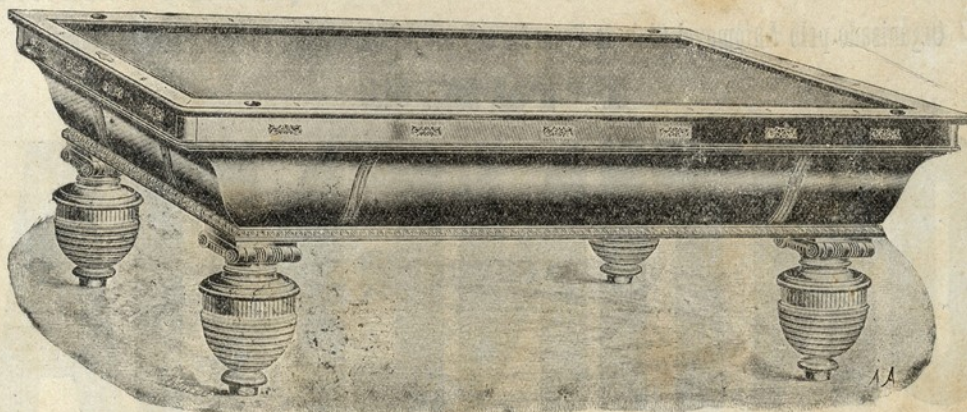
Casal Irmãos & Cie, 14, Rua de D. Carlos I, 84.
 Teixeira & Irmão, 153, Rua de Sá da Bandeira, 157.
 Empresa Portuense de Automoveis Ltda, 24, Rua da Liberdade, 48.
 João Garrido, 16, Rua de Passos Manoel, 20.

EM COIMBRA:

Oliveira & Cie, Avenida Navarro.

BILHARES guarnecidos das celebres tabellas MONARCH extra-rapida

Bolas de marfim—Pannos verdes
 —Tacos para bilhar—Giz branco,
 azul ou verde—Bolinhas e paus-
 inhos para 31.



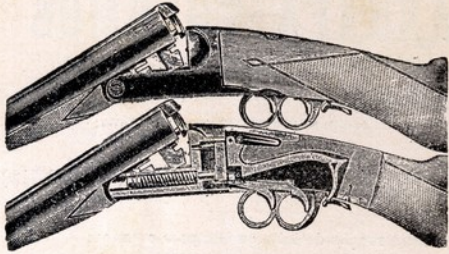
Tabellas de borracha de todos
 os fabricantes — Collocação de ta-
 bellas e pannos — Corte e concer-
 tos de bilhares.

Salão de Jogos — 48, Rua Nova do Almada, 50

TELEPHONE N.º 1231

A IDEAL

Espingarda sem câes



A mais simples, a mais solida e de mais facil reparação de todas até hoje conhecidas.

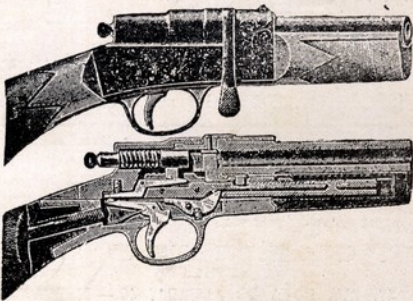
Invenção e fabricação especial da Manufactura Franceza d'Armas de St. ETIENNE



Espingardas de canos d'aço Kruppe e Excelsior da acreditada fabrica Merkel-Schul, Allemanha. Fabricação especial para usar polvora sem fumo.



Espingardas com câes e do systema Harmerriess da muito conhecida e acreditada fabrica Victor Collette em Liège.



Carabinas Buffalo Stand e Lebel para tiro ao alvo Invenção e abricação da Manufactura Franceza d'Armas de St. ETIENNE

Estas carabinas estão sendo adoptadas actualmente por todas as sociedades de tiro em França, pela sua solida construção, simplicidade de machinismo e certeza de tiro, podendo servir de carreira 10, 30, 100 e 200 metros.

DEPOSITARIO: Casa F. A. VENTURA

Travessa de S. Domingos, 50 a 56 — LISBOA

Grande sortimento de todos os artigos concernentes aos caçadores. Também se encarrega de concertos de todos os generos de arma, garentindo a perfeição do trabalho por preços modicos.

Sociedade Portuguesa de Automoveis

Sociedade Anonyma de Responsabilidade Limitada

Capital 270:000\$000 réis

Numero telephonico: 1243 — End. teleg.: MOTOR-LISBOA



AUTO-PALACE

LISBOA — R. ALEXANDRE HERCULANO

Aluguer de automoveis de luxo

Renault — Dion Bouton — Isotta Fraschini — Brazier — Dietrich

TABELLA DE PREÇOS

Serviço de 2 horas dentro da cidade de Lisboa.....	Réis 5\$000
Serviço de 6 horas dentro da cidade...	" 10\$000
Cada hora ou fracção de hora a mais em cada um d'estes periodos.....	" 2\$500

O tempo de serviço é contado desde a sahida da «garage» até á entrada na mesma

Esta tabella é applicavel tambem para excursões dentro de um circulo de raio de 40 kilometros com o centro em Lisboa, mas com os seguintes supplementos:

Serviço de 2 horas	Réis 2\$500
» » 6 »	" 5\$000
» » 1 » ou fracção.....	" 1\$000

Alugueres diarios, mensaes ou para grandes excursões, preços convencionaes.

O serviço é sempre pago na propria occasião do aluguer, ao chauffeur, a quem se deve exigir o competente recibo

As requisições devem ser feitas ao escriptorio da

SOCIEDADE PORTUGUEZA DE AUTOMOVEIS

Auto-Palace — Rua Alexandre Herculano — Lisboa

TELEPHONE N.º 1243



ANNO XIV

Revista de Educação Physica e Actualidades
 Continuação d'O Tiro Civil e da Revista de Sport

N.º 394

PUBLICAÇÃO TRIMENSAL ILLUSTRADA

Director proprietario: Senna Cardoso

Composto e impresso na Typ. do Anuario Commercial
 - Praça dos Restauradores, 27

10 de Setembro de 1908

REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO
 Rua Nova do Almada, 50 — LISBOA — Telephone, 1231

Gymkana em Paço d'Arcos



1. Corrida de crianças — 2. Corrida de pé coxinho
 3. Corrida de meninas — 4. A assistencia — 5. Corrida de meninos — 6. Corrida de botas — 7. Corrida de pés atados

Clichés Tiro e Sport

ACTUALIDADES VARIEDADES

NATAÇÃO

A maior prova desportiva d'este anno. — A travessia do Tejo por soldados e marinheiros.

Com um dia magnifico effectuou se no domingo 6 do corrente o grande concurso de natação da Trafaria a Pedroiços (2:500 metros em linha recta) exclusivamente reservado a praças do exercito e da armada e para o qual cada unidade podia enviar até 3 concorrentes.

Inscreveram-se 95 praças comparecendo á partida somente 80.

Era a seguinte a lista d'inscripção :

Artilharia — Tiberio da Silva Garcia, n.º 14; Augusto Constantino, n.º 15; Alfredo Antonio Pinto, n.º 16; José Augusto, n.º 30; Manuel Augusto, n.º 31; Francisco Affonso das Neves, n.º 40; Manuel Gonçalves, n.º 41; Annibal Augusto, n.º 48; José Thomaz das Neves, n.º 75; Manuel Rodrigues, n.º 76. e Antonio Biscaia, n.º 77. Total dos concorrentes, 11.

Caçadores — Manuel Mathias d'Aguiar, n.º 19; Antonio da Cruz Almeida, n.º 20; Silvino Pereira Gouveia, n.º 21; José Mauricio Pinto Rocha, n.º 25; João d'Almeida, n.º 29; Domingos Bernardo, n.º 27; Candido José Gonçalves, n.º 28; Bento Martins Arantes, n.º 29; Ricardo Claro, n.º 56; Polycarpo da Silva, n.º 57; Francisco da Cunha, n.º 58; Pedro Martins, n.º 71; José Pires Cabaça, n.º 72, e Antonio Loureiro, n.º 73. Total dos concorrentes, 14.

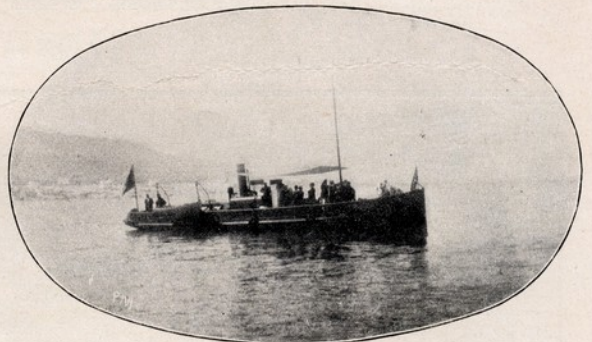


NATAÇÃO — TAÇA D. MANUEL II
Cliché Cardoso & Correia

Caullaria — Manuel Philippe Duarte, n.º 38; Joaquim Loureiro Botas, n.º 39; João Sabreira, n.º 45; Manuel dos Santos, n.º 46; José Francisco, n.º 47; João d'Almeida, n.º 52; Durte Martha, n.º 53; Julio Rodrigues Pereira, n.º 54; Joaquim Loureiro Soares, n.º 85, e Antonio Raposo, n.º 86. Total dos concorrentes, 10.

Companhia de subsistencias — José Moreira, n.º 59, e José Alves, n.º 60. Total dos concorrentes, 2.

Engenharia — José, n.º 1; Alfredo, n.º 2, e Manuel Galvão, n.º 3. Total dos concorrentes, 3.



O «CAPITANIA»
Vapor d'onde S. A. o Infante D. Affonso assistiu á travessia do Tejo
Cliché Tiro e Sport

Guarda fiscal — Francisco Marques, n.º 22; Isaias Affonso, n.º 23; Fidelis Affonso, n.º 24; Evaristo Affonso, n.º 35; Guilherme Alves, n.º 36, e Germano da Silva, n.º 34. Total dos concorrentes, 5.

Infantaria — José Rabita, n.º 4; João Agostinho Tavares, n.º 5; João Ribeiro, n.º 6; Antonio Cerdeira, n.º 7; Victor Costa, n.º 8; Archanjo Bastos, n.º 12; José Adão, n.º 12; Gregorio José, n.º 32; José Morgado, n.º 33; José Grelha, n.º 34; Joaquim de Figueiredo, n.º 42; Augusto Carlos, n.º 43; Daniel Assumpção, n.º 44; Manuel Roque, n.º 49; José Ribeiro, n.º 50; Romeu Mouco, n.º 51; José Coutinho, n.º 70; Miguel Coutinho, n.º 74; João Fernandes, n.º 78; Carlos Santos, n.º 79; Joaquim Motta, n.º 80; Antonio Lança, n.º 81; Rosendo Gomes, n.º 82; Francisco Vicente, n.º 83; Alfredo Thiago, n.º 84; Gaspar Pereira, n.º 91, e Francisco Viegas, n.º 92. Total dos concorrentes, 27.

Marinha — Eugenio Ramos, n.º 9; José Gama, n.º 10; José Mattos, n.º 11; Eduardo Jesus, n.º 17; Antonio Barbosa, n.º 18; Luiz Cardoso, n.º 55; José Teixeira, n.º 61; José Soares, n.º 62; Manuel Quiteria, n.º 63; José Silva, n.º 64; Francisco Matheus, n.º 65; Francisco, n.º 66; Lourenço Anjo, n.º 87; Agostinho Cardoso, n.º 88; Sebastião Ramos, n.º 89; Manuel Nogueira, n.º 90; Bernardim Ribeiro, n.º 93; João Fernandes, n.º 94, e J. Matheus Junior, n.º 95. Total dos concorrentes, 19.

Torpedeiros — Carlos Amaral, n.º 67; José Santos, n.º 68, e José Lucta Junior, n.º 69. Total dos concorrentes, 3.

A prova foi instituida pela Liga de Natação que delegou n'uma comissão formada pelos srs. capitão-tenente G Ivens Ferraz e tenente Costa Marques (do Ministerio da Marinha), capitães Luiz Beltrão e Fernando de Magalhães (do Ministerio da Guerra), tenente J Costa e Alvaro de Lacerda (da Liga de Natação), a organização do concurso que resultou simplesmente magnifico.

A's 8 horas da manhã largaram do Arsenal dois vapores conduzindo os concorrentes. N'esses dois barcos, que içaram o distintivo da



TRAVESSIA DO TEJO A NADO

O posto do Real Club Infante D. Manuel, onde se realizou a entrega dos premios
Cliché Tiro e Sport

Cruz Vermelha, tomaram logar os srs. drs. Antonio Augusto Fernandes, medico naval, e Manuel de Lucena, medico do campo entrincheirado, com ambulancias e enfermeiros.

Os vapores serviam tambem de vestuario dos concorrentes e n'elles foi servido apoz a corrida um rancho especial ás praças da armada, não succedendo o mesmo ás do exercito por falta de providencias da respectiva estação competente.

A reboque dos dois vapores seguiam muitas embarcações miudas que juntamente com outras que se encontravam na Trafaria constituíram a flotilha de socorro de distinctivo verde commandada pelo sr. tenente Costa Marques. Essas embarcações acompanhavam e vigiavam os nadadores a fim de embarcar aquelles que não estivessem em condições de continuar a prova.

Do Arsenal largou tambem o vapor *Fulminante*, com grande numero de convidados, e cujo commandante o sr. Vieira de Mattos foi gentilissimo com todas as pessoas.

No vapor do jury embarcou os srs. Ernesto de Vasconcellos, presidente; Alvaro de Lacerda, secretario; membros da imprensa e ministro da America o *Hon.* Charles Page Bryan.

O sr. tenente J. Costa seguiu proximo em vapor especial, indo á doca do Bom Successo buscar o sr. Infante D. Affonso que foi assistir á prova de bordo do vapor do jury.

Foi surpreendente a chegada á Trafaria, festivamente engalanada, tocando uma philarmonica e estralejando muitos foguetes.

Criteriosamente o juiz de partida o sr. capitão-tenente Antonio Pinto Basto dispuzera na praia 95 estacas devidamente espaçadas e com o numero dos concorrentes, occupando uma estensão de 200 metros, de sorte que estes não tiveram mais do que procurar o seu numero de ordem na praia.

A concorrência na Trafaria excedia tudo quanto se podia prever; até nas eminencias muito povo seguia avidamente os preparativos da corrida.

A's 9 horas e 50 minutos deu o juiz o signal de partida, produzindo um effeito deveras pitoresco a entrada na agua dos oitenta concorrentes (que tantos foram os que compareceram) todos de fatos de banho e com gorros das côres correspondentes ás diversas armas, os quaes foram fornecidos pela Liga de Natação, que teve tambem de alugar os fatos de banho, pois á ultima hora vinte e sete soldados e trez marinheiros se apresentaram sem elles, o que é lastimavel.

Todas as embarcações seguiram a ordem de formatura determinada de antemão em graficos vigiando especialmente o serviço de segurança, S. A. o senhor Infante e os srs. Ernesto de Vasconcellos e tenentes Costa Marques e Joaquim Costa.

A chegada dos trez primeiros a Pedroços foi annunciada por tiros de peça e girandolas de foguetes, não se imaginando a enorme quantidade de gente que a ella assistiu.

No Real Club Naval Infante D. Manuel foi affixado um cartaz com as indicações relativas ao vencedor.

O primeiro a chegar foi o 2.º grumete n.º 4:964 Joaquim Matheus, do cruzador *D. Carlos*, que effectuou o percurso em 42 minutos, o que é esplendido.

O segundo foi o 2.º marinheiro Francisco n.º 2:105 da corveta escola do Sul *Duque de Palmella*.

O terceiro o soldado n.º 491 José dos Santos, da companhia de Torpedeiros de Paço de Arcos.

O quarto, quinto e setimo pertenciam á armada e o sexto á companhia de Torpedeiros.

Além dos sete mencionados mais vinte e trez praças effectuaram o percurso dentro de uma hora.

Apoz a realização da corrida reuniu o jury no R. C. I. D. M. a fim de sob a presidencia de S. A. o senhor Infante D. Affonso se proceder á distribuição dos premios, cabendo a Taça offercida por S. M. El-Rei ao cruzador *D. Carlos*; 15.000 réis e medalha de prata da Liga ao vencedor; ao segundo 7.000 réis, medalha de prata da Sociedade de Geographia e medalha de bronze da Liga; ao terceiro 3.000 réis, medalha da Sociedade de Geographia e medalha da Liga.

Aos restantes foram ou vão ser entregues medalhas de bronze da Liga por terem effectuado o percurso dentro de

uma hora.

O presidente do Club, sr. Narciso de Oliveira, convidou o Senhor Infante para acceitar o logar de vice-commodoro do *Club*, a que S. A. gostosamente accedeu.

Quer o sr. Narciso de Oliveira quer seu filho Justino e outros membros do Club D. Manuel foram verdadeiramente incançaveis com os convidados, cabendo justos elogios ao sr. Coutinho, da Sociedade de Geographia pela ornamentação do pavilhão.

Foi a seguinte a composição do jury :

Presidente — Capitão de fragata conselheiro Ernesto de Vasconcellos.

Juíz de partida — Capitão-tenente A. Pinto Basto.

Adjuntos — Tenentes Joaquim Costa e D. Luiz da Cunha Menezes e alferes Eduardo Moreira Salles.

Juíz de chegada — Capitão Fernando de Magalhães.

Adjuntos — Tenentes P. Rego Chagas, e Raul Cascaes, alferes A. Silva Carvalho e aspirante A. d'Oliveira Pinto.

Fiscaes — 1.º tenente J. Costa Marques, capitão L. Teixeira Beltrão e tenente J. de Sousa Aguiar.

Secretario — Alvaro de Lacerda.



TRAVESSIA DO TEJO A NADO—Chegada do vencedor a Pedroços

Cliché Tiro e Sport

Teve como importantes auxiliares os srs. capitão-tenente G. Ivens Ferraz (arbitro) e drs. Antonio Augusto Fernandes, Manuel de Lucena e F. Reis Santos, encarregados do serviço de saúde.

O honorable Page Bryan, ministro da America no Norte, entusiasmado com o concurso e com a obra da Liga de Natação, inscreveu-se socio protector, offerecendo tambem um *lanche* na Legação aos srs. Alvaro de Lacerda e tenentes Costa Marques e J. Costa, não comparecendo o sr. conselheiro Ernesto de Vasconcellos por motivo de serviço publico.

A título de curiosidade publicâmos algumas instruções que foram distribuidas, havendo as tambem para o jury e sargentos dos diversos destacamentos.

Instruções para os nadadores

- 1.º Depois de alinhados na praia, e na frente das estacas numeradas, só avançam para a agua, quando ouvirem um tiro de pistola.
- 2.º Conservarem os gorros na cabeça, e restituirem-nos ao sargento do seu destacamento, quando terminar a corrida.
- 3.º Não atrapalharem os outros nadadores.
- 4.º Seguirem, tanto quanto possivel, o caminho das embarcações guias (levam uma bandeira vermelha).
- 5.º Quando precisarem de socorro, gritam, levantam um braço ou fazem outro qualquer signal.
- 6.º Para ganharem, precisam chegar á praia de Pedroços, e ficam com agua pelos joelhos, depois do que
- 7.º Ali se conservam esperando embarcações que os conduza para os vapores.

Instruções para os patrões das embareações de socorro

- 1.º Vae e vêem a reboque dos vapores que conduzem os nadadores.
- 2.º Içam á prôa uma bandeira vermelha, que lhes será distribuida
- 3.º Prestar socorro aos nadadores e conduzi-los rapidamente

para os vapores que teem o distinctivo de medico (corneta branca com a cruz Vermelha).

4.º Não podem dar reboque aos nadadores.

5.º Conservar quanto possivel a sua ordem de formatura, que lhe fôr indicada pelos fiscaes da corrida (escaleres com galhardetes azues), e ter o maximo cuidado em cumprir as ordens d'estes, a fim de evitar desastres.

CAMISARIA UCEDA & SILVA

Sempre novidades

102, Rua de S. Nicolau, 104

ROYAL HOTEL MONT'ESTORIL ANTIGO CHALET ALMEIDA PINHEIRO

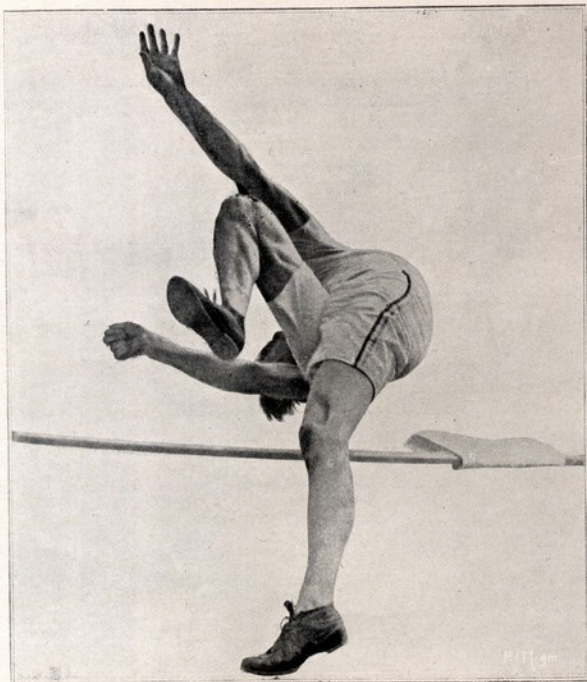
Proprietario: J. B. R. Garrido

TELEPHONE 41 - A 30 minutos de Lisboa - Aberto todo o anno

SERVIÇO DE RESTAURANT



Egrima. — O illustre esgrimista portuguez Amorim, que se inscrevera para o concurso internacional de San Sebastian, teve de desistir por lhe ter succedido um desastre, o qual foi de se lhe espetar no braço a ponta do florete que se quebrou num assalto.



O AMERICANO PORTER

Dando um bom salto em altura nos jogos olympicos



O NADADOR FRANCEZ PEYRUSSON

Que n'um concurso de mergulho saltou de 31^m.48 de altura

— O Rei Eduardo, assistindo a uma sessão de esgrima no Kursaal, felicitou cordealmente o mestre italiano Della Santa pela maneira brilhante como jogou.

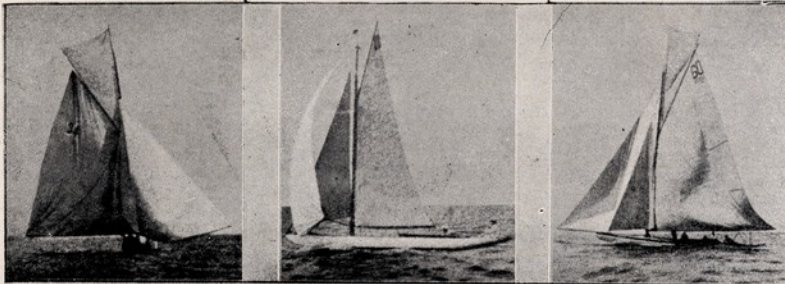
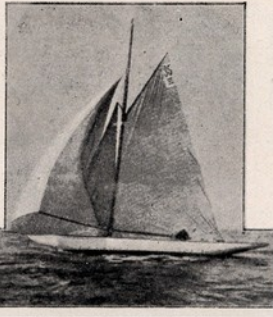
Jogos olympicos. — Dâmos hoje a gravura do americano Porter executando um bonito salto nos jogos olympicos.

Natação. — *A travessia da Mancha.* — Burgess na sua ultima tentativa nadou durante 22 horas e 45 minutos, chegando a approximar-se a dois kilometros e meio da costa franceza.

A sua alimentação durante aquelle tempo consistiu em frango frio, *bovril*, uvas e chocolate.

Nautica. — Decorreu muito interessante a regata do dia 8 em Santander em que tomaram parte nove barcos de recreio, dos quaes dois pertencentes ao Rei de Hespanha, vencendo o *Corzo*, tripulado pelo Infante D. Carlos.

O mesmo barco, dirigido pelo Rei, venceu no dia 10 no percurso Santander-Santoña.



NAUTICA — 1. Chalupa *Corzo*, do Rei de Espanha — 2. Chalupa *Principe Affonso*, do Marquez de Cubas — 3. Chalupa *Osborne*, do Rei de Espanha — 4. Chalupa *Mariposa*, de D. Victoriano L. Doriga

2.º *Aprender a despachar a bola com a mesma força e precisão com ambos os pés.*

Esta condição é de uma enorme importancia.

Mesmo a absoluta certeza no pé direito ou no esquerdo, não é bastante para bem desempenhar o logar de *back*.

Quantas vezes cargas perigosissimas dos *forwards*, são provenientes de um dos *backs* não ter a oportunidade para se collocar de maneira a poder despachar a bola com o pé com que está habituado a trabalhar?

«Nos grupos portuguezes a abundancia de jogadores que só sabem jogar com o pé direito é extraordinaria. Em geral nos onze homens que compõem o grupo, sómente o *forward* da ponta esquerda dá regulares pontapés d'esse lado, não sabendo a maioria das vezes empregar o pé direito.

Mas ainda peór. Alguns capitães não tendo no seu activo um jogador que dê pontapés da esquerda mandam, em dias de desafio, desempenhar aquelle logar um homem que sómente sabe empregar o pé direito e que durante o jogo apenas consegue deliciar a assistencia com exercicios de contorsionismo, por meio dos quaes, tenta, jogando pela esquerda, voltar-se no meio da corrida, afim de empregar o pé em que pôde fazer uma passagem.

O uso de ambos os pés no jogo de *foot-ball* é tão importante que, não tememos afirmar ser a razão principal da nossa inferioridade contra os grupos inglezes.»

(*Continúa.*)

ENCADERNAÇÕES em todos os generos

Carlos Rodrigues Azevedo

27, C. do Sacramento, 29

(AO CARMO)

Cardozo & Correia Photographos

Trabalhos em todo o genero ←←←

Rua da Palma, 37



Como se deve jogar no logar de back

Conselhos praticos aos principiantes por Mc-Combie, jogador escossez e back do New-Castle United F. C.

(2.ª serie)

III

A's condições apontadas como indispensaveis, áquelle que occupa no campo de *foot-ball* o logar de *back*, mais três acrescentarei como sendo de grande importancia e de esplendidos resultados na pratica.

1.º *Rapidez na corrida*, que podereis melhorar e aperfeiçoar com a pratica de curtas corridas de velocidade.

CRICKET

Carcavellos Club vence um grupo mixto

Realisou-se no domingo 30 do mez passado um desafio de *cricket* entre o grupo de empregados do cabo submarino e um grupo mixto de Lisboa, composto de jogadores do Lisbon Cricket Club, Braço de Prata, Club Internacional de Foot-Ball e Sporting Club de Portugal.

O jogo decorreu animadissimo terminando pela victoria do C. C. no 2.º *innings* por 7 *wickets* e 10 corridas.

A' 1 hora da tarde foi servido aos jogadores um magnifico lanche levantando-se ao *toast* Mr. Wyse director do cabo submarino que brindou aos jogadores de Lisboa, respondendo-lhe Charles Etur como capitão, em nome dos jogadores do grupo mixto.

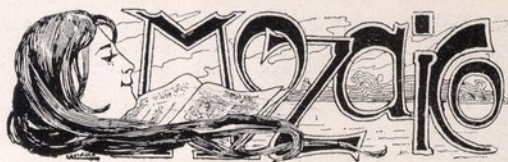
JOÃO ANJOS

Fabricante de Medalhas estampadas

em qualquer metal para corridas, regatas, etc.

Especialidade em emblemas esmaltados

121, Rua de S. Roque, 123



A propaganda canil

Esta empresa exclusivamente fundada para propagar por meio de tombolas mensaes, raças de cães de caça, vae brindar os nossos assinantes com um sorteio.

A séde d'esta sociedade é em Vianna do Castello e á sua acção nos referiremos com mais vagar n'outro numero.

Gymkana em Paço d'Arcos

Realisou-se no dia 23 de agosto, em Paço d'Arcos, a annunciada festa promovida pelo Sport Club de Paço d'Arcos, que decorreu com verdadeiro entusiasmo.

Na avenida Marquez de Pombal, local onde ella se effectuou, era enorme a affluencia de espectadores, umas 700 pessoas, na maioria banhistas, sendo muitas as senhoras que, com os seus trajos proprios da estação e das praias, davam ao bello local um aspecto animadissimo.

Durante a festa tocou a Sociedade Instrução Musical de Paço d'Arcos, que executou apreciados trechos musicaes. Os resultados das provas do programma foram os seguintes:

1.ª corrida, *Cavallitas*, 40 metros de percurso.— Vencedores, os srs. Eduardo Ricou e Salazar Carreira, que ganharam uns estojos para relogio.

2.ª corrida, *Cyclistas encravados*, 70 metros de percurso.— Vencedor, o sr. Oscar Correia, que derribou menos obstaculos e ganhou uma escova de prata para dentes.

3.ª corrida, *Cabra cega*, 40 metros de percurso.— Vencedor, o sr. Carlos de Kessler, que ganhou um termometro de bronze.

4.ª corrida, pedestre, de velocidade, para creanças, 30 metros de percurso.— Foi feita em quatro series, ganhas pelas meninas Sarah Lhorent e Hortense C. Vianna e pelos meninos Eduardo Bachá e Joaquim Sequeira, sendo os premios caixas com chocolate.

5.ª corrida, *Botas*, 50 metros.— Venceu o sr. Americo Costa, a quem coube uma carteira de couro da Russia.

6.ª corrida, *Pé coxinho*, 40 metros.— Foi ganha pelo sr. Carlos de Kessler, que teve como premio um estojo de barba.

7.ª corrida, *Pés atados*, 30 metros.— Foi ganha tambem pelo sr. Kessler, sendo o premio uma phosphoreira de prata.

8.ª corrida, pedestre, de velocidade, para creanças, 40 metros.— Ganhou-a o menino Joaquim Sequeira, a quem coube uma caixa de prata para toilette.

A' noite effectuou se no Club a distribuição de premios, falando n'essa occasião o nosso amigo Carlos Callixto, da *Lucta*, e tenente J. Costa, sendo muito applaudidos.

Lawn-tennis em Cascaes

O 7.º torneio annual effectuar-se-ha em 24, 25, 26 e 27 do corrente no Sporting Club, de Cascaes, havendo jogo para dois homens, jogo para duas senhoras, jogo para quatro homens e jogo para dois homens e duas senhoras.

Natação

Terminou no dia 7 a inscripção para a corrida de meia milha maritima, que se ha de realizar este anno em Paço d'Arcos, no dia 13 do corrente.

● E' no dia 20 que se effectua a travessia do Tejo para amadores.

Vapor «Orcoma»

Revestiu um excepcional cunho de elegancia, a visita feita ao vapor *Orcoma*, da Companhia do Pacifico, de que são agentes em Lisboa os srs. Eduardo Pinto Basto & Comp.ª.

O bello barco que sahira de Liverpool para a America do Sul no

dia 27 de agosto, tocou em Leixões, aportando a Lisboa a 3 do corrente, sendo grande o numero de visitantes n'esse dia, vendo-se entre outros os srs. ministro da marinha, ministro da America Page Bryan, conselheiro Ernesto de Vasconcellos, L. Strauss, Antonio Pinto Basto, Capitão-tenente Ivens Ferraz, G. Arnaud, almirante Botto, consul inglez, tenente J. Costa, imprensa, além de muitas senhoras.

E' o *Orcoma* um paquete de dois helices e de 11.530 toneladas de registo, excedendo todos os outros vapores da Companhia do Pacifico em dimensões e em confortos.

Mede 155 metros de comprimento, 18 de bocca e 12 de pontal e tem logar para 250 passageiros de 1.ª classe, 220 de 2.ª, 120 da classe intermedia e grande numero de 3.ª.

Movem o elegante barco duas machinas de quadrupla expansão, equilibradas, que desenvolvem a força de 7.500 cavallos indicados.

Tem uma lavanderia electrica, caloriferos, bellas casas de banho, elevador, etc.

Uma das novidades que mais vem favorecer o publico, é a introdução da classe intermedia; mediante um pequeno supplemento sobre o preço da 3.ª classe, póde o passageiro obter alojamento em camarote independente, sala de jantar propria, casas de banho, etc. Vimos esta instalação especial que ainda ha pouco tempo se confundiria com a 1.ª de muitos dos nossos vapores!

Em seguida á minuciosa visita passada ao navio, foi servido a todos os visitantes um lanche, trocando-se n'essa occasião alguns brindes.

Felicitemos sinceramente os srs. E. Pinto Basto & C.ª pela elegante festa que proporcionaram aos seus convidados, de cujo numero tivemos o prazer de fazer parte.

Manual de gymnastica

Agradecemos a offerta d'este opusculo, devido ao trabalho do sr. alferes C. Travassos Lopes.

Banhos na Trafaria

O nosso collega *O Seculo* anda empenhado n'uma obra humanitaria de protecção á infancia, dando banhos a grande numero de creanças na bella praia da Trafaria, que d'elles não de certamente tirar grande proveito.

Os nossos amigos dr. José Pontes e Hogan Teves, auxiliados pelo excellent homem Antonio Rocha, chegado banheiro d'aquella praia, teem sido incansaveis em tudo quanto diz respeito á pratica d'aquella obra tão meritoria.

O espada Fuentes

Segundo nos consta, o grande espada Antonio Fuentes, antes da sua partida para o Mexico, ainda toma parte n'uma corrida na praça do Campo Pequeno.

Com esta corrida, o eximio matador faz a sua despedida do toureiro em Portugal.

Elite Sport Club



TAÇA CAMPEONATO

Oferecida pelo Sr. Dr. Antonio Guimarães, ao Elite Sport Club, para o ultimo torneio de tiro aos pombos e ganha pelo sr. Baptista de Sá

DE MANAOS

Trechos da vida desportiva da grande capital, e correspondencia

Largas considerações eram, as que pretendia fazer sobre o promettedor movimento que se está operando entre os nossos homens do desporto, o que, em aqui poder consignar, bastante me satisfaz.

Sob o frescôr ameno de uma destas poeticas e suavissimas manhãs deste perfumado maio, que passa, mais cedo do que de costume, abandonei os penates, e sahi a gosar, da enchente voluptuosa do Negro, o assombroso espectáculo, que elle agora está offerecendo; Isso offerece-me grato ensejo inesperado: o de poder ratificar a existencia dessa evolução ao terreno aquatico.

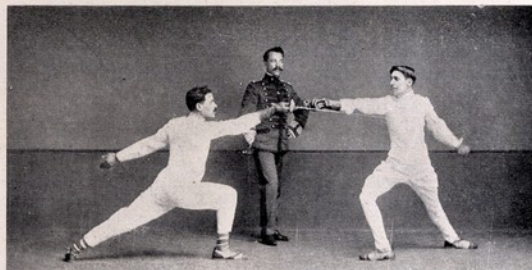
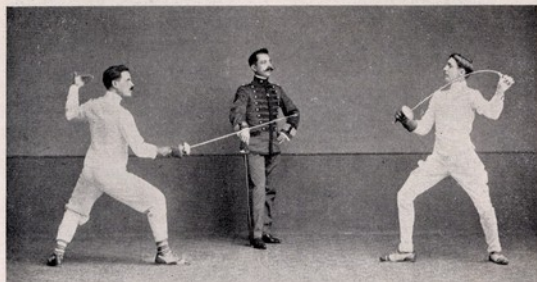
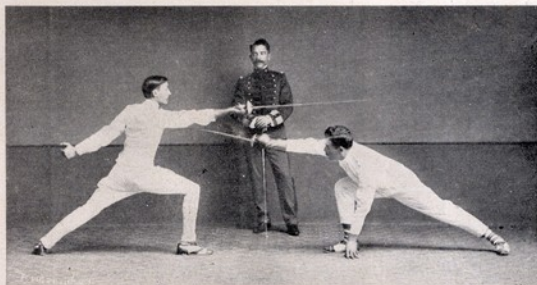
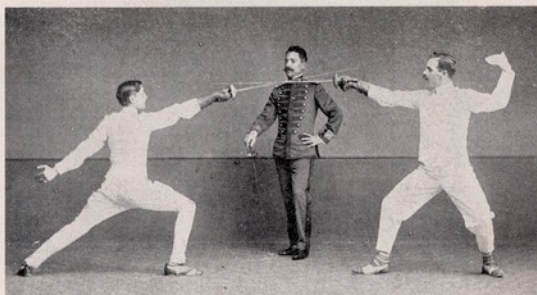
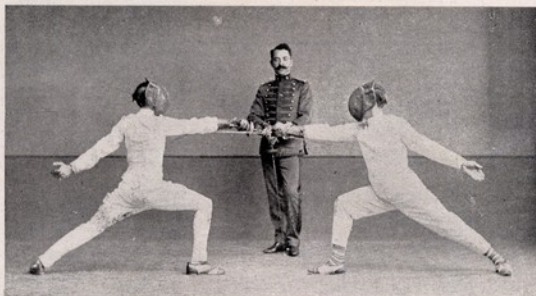
Ora, era ao vogar de duas Yoles, que sob impulsos cadenciados de duas destras e vigorosas equipes que alli dos lados de Norte surgiram avançando,

gnas, no bolicio, emfim, por toda a parte, da benéfica febre do desporto, o salutar microbio, na sua faina empolgadora.

Aguardo, porém, para mais tarde, o meu commento. Por agora a minha acção, no assumpto, rigorosamente, por conveniencia de oportunidade, restricta, limita-se a assignalar esse facto, trazendo para o fôco d'estas linhas, d'esse movimento, e dos seus auctores, uma prova irrefutavel e eloquente, como homenagem a essa iniciativa, a esse esforço denodado e digno.

Trata-se de diferentes lances de um assalto de florete, caso sensacional e que despertou enthusiasmo tal entre os que experimentaram gosar em assistil-o, resultando de tanto a concepção feliz e opportuna da idéa de congregar-se, em maior numero possivel, o elemento a elle sympathico.

E o Manãos Sport Club, associação onde não só esse como outros generos de desporto vão encontrando curso franco, com um-activo, já consideravel, de cem associados, surgiu, e caminha impávido para a méta de uma sorridente realidade, que pelo denodo e pelo esforço d'essa infatigavel trindade



FESTA DESPORTIVA EM MANAUS

O professor Falzoni e o alumno Rocha Netto, n'um assalto de florete tendo por juiz o distincto sportsman brasileiro, sr. tenente-coronel Othoniel de Lima

passando perto do ponto onde me encontrava, a encantar-me com a sua garbosidade; assim como de Oeste para Norte, ora, em opposição a um tal rumo, no bordo, n'este sentido obliquo, mais alli, curvo, que os *Cutters* e as *Chalupas* descreviam, orgulhosas, com suas velas enfunadas ao sabor do Zephiro, tudo n'um incessante *entrainement*, evoluindo com a mesma dextresa, facilidade e doçura com que as andorinhas esvoaçavam!...

Em terra, o mesmo encantador espectáculo (que bello!) do *entrainement* eu já pudéra gosar. Nas raías do nosso *turf*, soerguido —quasi que heroicamente—, o *court* para o *tennis*, no seu interior, os nossos *racketmen* em animadas pu-

que a anima e que se vê fulgindo na reprodução photographica aqui intercalada, do distincto *sportsman* tenente-coronel Othoniel de Lima, seu presidente e que pontifica n'esse assalto como juiz, de Rocha Netto, esperançoso e intelligente amador, e do illustre professor Falzoni, belligerantes em acção, pronuncia-se duradora.

Mario Nery, que ahi vedes, ardoroso *turfman*, é ainda, na pratica de guiar automoveis, entre o já não pequeno numero de amadores, d'esse fidalgo genero de desporto, uma bella revelação.

Pos esse finissimo trecho que um *Kodak* magistral, com nitidez, soube fixar, no papel sensibilizado, a retina intelli-



MARIO NERY

gente do leitor receberá, de par com a impressão do gráu de adiantamento da cultura dos nossos *sportsmen*, a irrefutavel incontestabilidade de que entre elles uma providencial anormalidade, proverbial, se opéra, existe evolução, existe iniciativa, e sobretudo um mal contido desejo de progredir.

ULYSSES REYMER.
(Villar do Paçó)

Photographias

Vendem-se n'esta redacção todas as photographias aqui publicadas e que tenham a rubrica:

CLICHÉ TIRO E SPORT



Não te entendo...

(Composição feita expressamente para o «Tiro e Sport»)

Aos dilectos camaradas Alonso Mello e Ayres Retnar.



Não posso perceber, ou não compr'hendo.
Esta fórma de amar porque tu amas!
Muitas vezes me dizes e proclamas
Que de amores por mim andas morrendo.

Outras vezes, porém, me deixas crendo
Em que nunca me amastes nem me amas,
Pois por tudo que digo tu te inflammas
E sahes-me, arrebatada, maldizendo!...

A's vezes, quando estás de bom humôr,
Promettes-me, até juras tanto amôr
Que deveras em tudo fico crendo.

Outras vezes, porém, se estás zangada,
Proféres tanta cousa variada
Que me obriga a dizer: — *Eu não te entendo!*...

JOSÉ BERTHOLDO.
(Brazileiro)

CASA DOS ESPARTILHOS



SANTOS MATTOS & C.^a

Lisboa Rua Aurea, 125

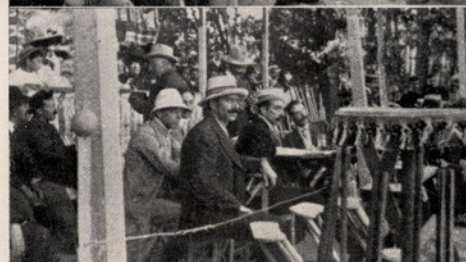
A. D'ABREU

JOALHEIRO

SEMPRE NOVIDADE

Rua do Ouro, n.º 57, 59 * LISBOA *

Elite Sport Club



Diversos aspectos do ultimo torneio de tiro aos pombos no Porto

Toureiros e aficionados



EDUARDO DE NORONHA

Grande aficionado, jornalista distincto, e um dos mais fecundos escriptores portugueses.

E' o auctor da HISTORIA DAS TOIRADAS, livro interessantissimo, e uma das mais ricas edições que tem sahido dos prètos portugueses.



O BANDARILHEIRO THOMAZ DA ROCHA



Trabalhos preparatorios para a época de 1908-1909

Afim de discutir e approvar o novo regulamento da Liga Portuguesa de Foot-Ball e eleger a Direcção que deverá funcionar junto da Liga para a proxima época, reuniram no dia 31 do mez passado na sede do Velo Club de Lisboa os seguintes representantes de clubs de foot-ball:

Eduardo Luiz Pinto Basto pelo Club Internacional de Foot-Ball, José Roquette pelo Sporting Club de Portugal, Felix Bermudes pelo Crupo Sport Lisboa, Luiz Faria Leal pelo Grupo Sport Bemfica, Gastão Pinto Basto pelo Ajudense Foot-Ball Club, Elyσιο de Carvalho pelo Sport Cruz Quebrada, E. Ennor pelo Lisbon Cricket Club e Candido da Silva pelo Foot-Ball Cruz Negra.

O novo regulamento que segue muito de perto as leis inglezas e

alleãs do genero, foi apresentado na reunião do dia 31 por um socio do C. I. F. o sr. José de Castello Branco.

Pela nossa parte apenas temos a felicitar o auctor pelo seu brilhante trabalho, que vem encher uma importante lacuna no nosso meio de foot ball, já bastante importante, trazendo a todos os cultores d'este genero de desporto vantagens enormes, algumas das quaes tendentes a acabar com abusos continuamente repetidos por falta de uma lei e de um grupo de entusiastas que a bem podesse interpretar.

Esse grupo compoado a Direcção da Liga Portuguesa de Foot-Ball foi, para a época de 1908-1909 eleito pelos delegados dos clubs presentes na citada reunião, ficando assim constituída:

Presidente: Dr. Antonio d'Azevedo Meyrelles.

Vice-presidente: Antonio dos Santos Mendonça.

1.º secretario: Eduardo Luiz Pinto Basto.

2.º secretario: Luiz Faria Leal.

Vogal: E. Ennor.

Todos são bem conhecidos no nosso meio desportivo.

O novo presidente dr. Antonio Meyrelles, medico distinctissimo, é um dos maiores apaixonados pelo foot-ball existente em Lisboa.

O grupo Sport Lisboa tem n'elle o seu maior amigo e admirador.

Antonio Mendonça é um dos mais antigos socios do Club Internacional de Foot Ball. Jogador da velha guarda, tecnico competetissimo, será um bello auxiliar nos variadissimos trabalhos da Liga.

Quem não conhece o 1.º secretario?

Eduardo Luiz Pinto Basto, capitão do Internacional, é um dos mais fervorosos defensores da causa em Portugal.



Tão bem trabalha no campo de jogo como nas mais difíceis questões d'ordem technica.

Os seus camaradas das lides desportivas adoram-no tendo por elle uma verdadeira veneração.

Faria Leal é um dos novos que menos tem falado e que mais tem produzido.

O seu Sport Bemfica muito lhe deve, estando certos que em pouco tempo, tambem a Liga muito lhe deverá.

E. Ennor representante da Inglaterra na Liga é um dos convictos do Lisbon Cricket Club. A sua longa pratica e entusiasmo muitissimo auxiliarão os restantes membros da Direcção.

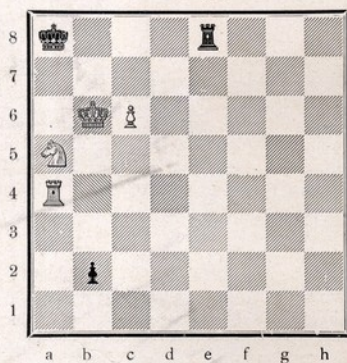
Muito breve deverá reunir a nova Direcção, abrindo, segundo nos parece, ainda no corrente mez a inscripção para as diversas classes da Liga.

XADREZ

A correspondencia sobre esta secção pôde ser dirigida a Pereira Machado, Gremio Literario, Rua Ivens.

Problema n.º 39 — Por Damião de Odemira

Pretas (3)



Branças (4)
Mate em dois

Solução do problema n.º 38

Re8 — d8

Resolvido pelo Ex.^{mo} Sr. Dr. Guisado, de Coruche e Marques Barros.

O problema que hoje publicamos é do seculo xvi.

Torneio do Gremio Literario de 1908

Partida n.º 8 — Abertura Zukertort

	Branças <i>Reincke</i>	Pretas <i>L. Mascarenhas</i>
1	Cg1 — f3	d7 — d5
2	d2 — d4	Cb8 — c6 (a)
3	Cb1 — e3	Cg8 — f6
4	h2 — h3 (b)	Bc8 — f5
5	a2 — a3 (c)	e7 — e6
6	Bc1 — f4	Bf8 — d6
7	Cf3 — e5	Cf6 — e4
8	Cc3 — e4 :	Bf5 — e4 :
9	e2 — e3	Dd8 — f6
10	Ce5 — g4	Df6 — g6
11	Bf1 — d3	f7 — f5
12	Bd3 — e4 :	Bd6 — f4 :
13	e3 — f4 :	d5 — e4 :
14	Cg4 — e3	o — o
15	Dd1 — d2	Ta8 — d8
16	c2 — e3	e6 — e5
17	f4 — e5 :	Cc6 — e5
18	o — o — o (d)	f5 — f4
19	Ce3 — g4	Ce5 — d3 +
20	Rc1 — b1	Td8 — d6
21	f2 — f3	Cd3 — c5 (e)
22	Dd2 — c2	e4 — f3 :
23	De2 — g6: (f)	h7 — g6 :
24	d4 — c5 (g)	Td6 — d1 : +
25	Th1 — d1 :	f3 — g2 :
26	Cg4 — f2	Tf8 — e8
27	Rb1 — a2	Te8 — e2
28	Cf2 — g4	f4 — f3 (h)
29	Ra2 — b3	f3 — f2
30	Cg4 — f2 :	Te2 — f2 :
31	Td1 — g1	Rg8 — h7
32	c3 — c4	Rh7 — h6
33	Rb3 — c3	Rhc — h5
34	Rc3 — d3	Rh5 — h4
35	Rd3 — e3	Tf2 — b2 :
36	Re3 — f3	Rh4 — h3 :
37	Tg1 — d1	Rh3 — h2
38	Td1 — d4	Tb2 — b3 +
39	Rf3 — e2	g2 — g1 = D
40	Td4 — h4 +	Rh2 — g3
41	Abandonam	

(Duração — Duas horas)

- (a) Cg8 — f6 melhor.
- (b) Perda de tempo. e2 — e3 melhor.
- (c) Idem.
- (d) Dd2 — c2 parece melhor.
- (e) As Pretas aproveitam bem a fraqueza das Brancas.
- (f) Fatal.
- (g) O Cavallo custa caro.
- (h) Os dois Peões pretos tornam-se invenciveis.

Com profundo pesar registamos o fallecimento do illustre general Augusto Pinto de Miranda Montenegro, decano do nosso grupo de xadrez. Occupando-se de questões politicas, sociaes e outras que agitam e preoccupam a nossa sociedade contemporanea, consagrava as suas horas vagas ao rei dos jogos e de que era um grande apaixonado.



Qual é o automobilista que ainda
não possui o **PRANA SPARKLET INFLATORS**

Para encher os pneumáticos com a maxima rapidez

E' em todo o mundo o ideal do automobilista

Unicos Fabricantes — **Aerators Limited**, Upper Edmonton, Londres, Inglaterra

A' VENDA EM TODAS AS GARAGES

Unico representante e concessionario para Portugal e Colonias

C. E. MOITINHO D'ALMEIDA — RUA DA PRATA, 71, I.º



CONTOS DE CAÇA

MESTRE PICANÇO

Desciamos a encosta e iam os cortando por uma vinha acabada de vindimar. Verdejava ainda a folhagem, malhada aqui e acolá pelo tom castanho das parras seccas dos ultimos sóes do estio. O sitio era dos mais creadores para perdizes.

— São certas aqui — dizia-me mestre Dominguiço, apontando-nos os terrenos, que elle delimitava, descrevendo um meio circulo com o cano da sua espingarda. — Não as haverá em parte alguma d'estes arredores, mas aqui não falham. E estão aqui, estão a saltar. Os cães já ahí vão no rastro d'ellas. Olhe...

Effectivamente os nossos perdigueiros, que as vinham tirando, a ventos, iam-as já fazendo, iam-se ficando. Approximava-se o momento psychologico...

* *

Mestre Dominguiço não era um camponio vulgar, distinguia-se entre os seus patricios — era quasi um typo. Dez leguas á volta do torrão que o viu nascer eram faladas as suas historias, a sua espingarda, as suas botas, o seu nariz.

Comquanto as graças não tivessem de certo auspiciado o seu apparecimento n'este mundo, era engraçado, e onde elle estivesse não estava a tristeza. Tinham o quer quê de comicas as feições e a figura do meu companheiro de caça. Meio de estatura e entretecer, o que avultára em Mestre Dominguiço era o nariz — um nariz enorme, cuja aresta, sinuosa e fina, vinha terminar em ponta aguda, ladeada por duas largas narinas deseguaes, dotadas d'uma mobilidade espantosa. Quando elle contava alguma das innumerables historietas do seu vasto reportorio, era vêr como ellas iam acompanhando os lances da narrativa, brandas e suaves no idyllio, lubricas na scena amorosa, frementes no drama, eriçadas e furiosas na tragedia. Um nariz assim valia meio talento... Valia mais do que o do Valle. Se o grande actor o apanhasse, que effeitos elle não tiraria de tão portentoso orgão, de tão flexivel instrumento!

Ao appendice nasal devia o nosso homem o cognome com que o appellidavam — o *Picanço*. Bem sabia elle isso, mas não se lhe dava de tal, antes commentava a alcunha com variações da sua lavra, e historias facetas e garotas de monges narigudos, unica herança que tivera de seu pae e mestre, que fora sapateiro dos frades da villa. E que frescas que eram as taes historias! Umás, apesar do seu trajó rustico, conhecia-se que vinham directamente de Boccaccio, por intermedio dos reverendos monges, outras acceital-as-hia de bom grado o Armand Sylvestre para as vestir, ou, antes, despir com a sua penna ultra-gauleza.

Entre a pitada e o cigarro. — Sou um poço de vicios — costumava elle dizer — no fim do jantar, é que Mestre Dominguiço gostava de ostentar os seus talentos de narrador. Então era difficil mesmo ao mais fleumatico dos seus ouvintes conservar o serio, principalmente se attentasse na physionomia, e visse a mascara do artista acompanhar a phrase e sublinhar os pontos mais interessantes da narrativa. Esquecia-

me dizer que, além do nariz extraordinario, um dos seus olhos era um tanto vesgo.

Do trajó que direi? Quando, ao romper da manhã, elle me entrou pela porta da quinta, envolto no gabão, e depois o largou mostrando-se na sua brilhante *toilette* semi-dominigueira, semi-caçadora, eu tive pena de não ter ali á mão o lapis do Ramalho ou do Condeixa para o retratar *d'après nature*. Que figurão que elle fazia no salão do *Gremio Artistico*! Era com certeza um dos *clous* da Exposição.

Os nossos artistas ou viajam pouco ou não aproveitam o que vêem. Perdem joias como esta e quantas mais!

Mas do que Mestre Dominguiço mais se vangloriava não era dos seus triumphos oratorios, nem da firmeza e rapidez das suas pontarias, não; do que elle mais se presava era da sua pericia na sua arte.

— Uns sapatos, umas botas sahidas da minha mão dão-se logo a conhecer, dizia elle, e accrescentava — aqui, em dez leguas á volta não ha quem talhe e metta uma florêta como eu, e n'isto é que está todo o segredo, e onde se conhece a mão do mestre.

Assim se conta de Lord Byron — mal comparado — que apreciára mais os elogios que Ali, o famoso pachá de Janina, lhe fez um dia á pequenez das orelhas e á finura aristocratica das mãos, do que os maiores louvores que a critica teceu ás bellezas do *Child Harold* e do *Don Juan*.

* *

Lá estão parados os cães. Uma, duas... Mal Mestre Dominguiço pronunciára estas palavras, saltaram duas perdizes e ouviram-se dois tiros. Um era d'elle, e a ave cahiu redonda. A outra perdiz escapou incolume. Atirára-lhe o meu visinho da direita.

— Bem castigado — observou, voltando-se para mim, o *Picanço*, porque já ia muito larga para elle, e demais o tiro tambem não lhe pertencia, porque não foi parada pelos seus cães, visto que não traz nenhum.

Caçador educado na velha escola, Mestre Dominguiço era correctissimo, e respeitava como um Evangelho as praxes da boa cortezia.

— Vamos andando — disse elle, depois de escoruar cuidadosamente a sua velha espingarda.

Emquanto elles carregavam, vira eu lá em baixo, ao fundo, sobre a direita, erguer-se d'entre a vinha um homem que falava para nós, gesticulando, agitando os braços com violencia, mas o vento era contrario, e não percebi o que elle dizia.

Fômo-nos approximando e vimos então o que era. O homem estava ferido — tinha sido alcançado pelo chumbo do meu visinho abelhudo.

Pasmo em toda a linha!

Como podia ser ferido o pobre homem que nos ficava muito á direita, quando a perdiz e o tiro foram ambos para

a esquerda?! Não havia arvores em que o chumbo fizesse re-cochete, como podia o tiro mudar de direcção no ar?! Hão de confessar que era caso este aparentemente de difficil explicação. Todos falavam a um tempo, olhando para o homem, e a todos parecia impossivel a realidade, a começar pelo auctor, pelo protogonista d'aquelle triste episodio. Não caçára nunca e pegára na primeira escopêta que encontrou. Joaquim estava pallido como um defuncto, vendo o sangue que corria de duas feridas que o vinhateiro tinha em uma das faces.

Depois de examinarmos o ferido, que tinha mais de treze ou quatorze grãos de chumbo, espalhados pelo corpo, pegámos no instrumento do involuntario crime para examinar, a vêr se ella nos explicava com a sua bocca agora silenciosa o que nós com a nossa desvaivada loquella não poderamos fazer.

Era na bocca da espingarda que estava com effeito a resposta, a solução do problema, que em vão buscavamos: na bocca do cano direito e no seu lado direito havia uma fractura de fôrma triangular. Foi para mim desde logo evidente que era aquella a causa do desvio e do desastre. Tinham atirado muitas vezes com ella, sem ferir ninguem?... Teriam, sim, porque o chumbo desviado não encontrou alvo humano, mas era questão de tempo, e mais dia, menos dia, um homem, ou um cão dos proprios caçadores havia de ser victima.

* * *

Foi uma lição para os que assistiram a esta scena, e selo-ha tambem, decerto, para os que a lerem, narrada aqui por um dos espectadores, que n'esse momento não estava tão sereno como agora que a descreve.

— Não ganhou para o susto — dirá algum leitor, pensando no pobre ganha-pães.

Se o susto d'elle foi grande não sei — creio mesmo que não foi, mas o que posso afirmar é que retirou para casa logo e que no dia seguinte já lá andava na faina.

Tomára elle ter mais jornaes como o d'aquelle dia... menos o chumbo. Ganhou quinze tostões!...

Mestre Dominguzo enfiou mais uma historia no seu rosario, e d'ahi por deante, sempre que em casa do prior, ou do seu confrade Silva, elle se propunha a entreter a sociedade, se acertava estar presente o Joaquim — que, entre parenthesis, era bom moço — o *Picanço*, piscando-lhe o olho e approximando-se d'elle, dizia-lhe quasi ao ouvido:

— Fica, fica. Pódes ficar, que eu não conto a historia.

ZACHARIAS D'AÇA.

Escola de educação physica

60, Rua da Escola Polytechnica, 60

Directores: Jayme Mauperrin Santos,

Narciso de Oliveira e Silva, João de Fontes, Ferreira de Mesquita

Inspector da escola: General Carlos Ernesto de Arbués Moreira

PROFESSORES

Equitação e volteio equestre, **Mr. Brūnot**, Chefe de manégé da Escola de Saumur e Professor da Escola Academica.

Esgrima de espada e florete, **Mr. Maurice**, Professor da Escola Academica

Gymnastica sueca, **Mr. Walter Awata**, Professor da Escola Academica.

Esgrima ee pan, **ex.^{mo} sr. Arthur Santos**, Professor do Real Gymnasio Club e da Escola Academica.

A inscripção para as differentes classes está aberta desde já na séde da escola, das 11 ás 2 da tarde e alli se prestam todos os esclarecimentos e se fornecem os prospectos a quem os requisitar.

Secção de Photographia

DO

Salão de jogos



Completo sortimento de material photographico de todas as qualidades e auctores.

Preços os mais baratos do mercado.

R. NOVA DO ALMADA
48 a 50

Telephone 1281

Charles Hill

DENTISTA
Especialidade: DENTES ARTIFICIAES
Rua Ivens, 57, 2.º

Manoel Moreira



Grande e variado sortimento de artigos para photographias para profissionais e amadores
Artigos de superior qualidade

Execução rapida de qualquer encommenda

PREÇOS MODICOS

VENDAS A DINHEIRO

6, R. da Prata, 6
LISBOA

Os melhores productos photographicos da actualidade

Chapas **AGFA** Extra-rapidas
Chromo Diapositivas

Reveladores **AGFA** em substancia, tubos e solução

Pelliculas rígidas **AGFA** Ordinarias e Chromo

Especialidades **AGFA** Sal viro fixador, Reforçador, Reductor, Luz Relampago, etc.

Chapas e Pelliculas — ISOLAR (antihalo)

A venda em todos estabelecimentos de artigos photographicos

PASTELARIA MARQUES

Manoel Marques & C.^a

ESPECIALIDADE em doces d'ovos, biscoitos seccos, bombons-chocolates, vinhos nacionaes e estrangeiros, licores, cognacs etc.

Fornecem-se Lunchs, Jantares e Soirées

Telephone n.º 989—70, Chiado, 72—Lisboa

CONSULTORIO DENTARIO

Saturio Augusto Paiva—Cirurgião-dentista

Pela escola de Paris — Doenças de bocca e dentes

RUA DE SANTA JUSTA, 60, 1.º

COMPANHIA DE SEGUROS COMMERCIO E INDUSTRIA

Sociedade anonyma de responsabilidade limitada

Capital 500:000\$000 réis

ESTA COMPANHIA EFFECTUA

Seguros terrestres contra fogo casual ou explosão de raio.

Seguros marítimos.

Seguros agrícolas.

Seguros de valores remetidos pelo correio.

Seguros de mercadorias em transitio. Este seguro é de grande vantagem para o commercio.

Seguros contra roubo de mercadorias em transitio caes a caes.

Seguros contra a quebra de chapas de vidro grosso e espelhos.

Seguros de bagagens aos passageiros que se destinem aos portos do Brazil e Africa.

Seguros de automoveis contra fogo ou explosão de gazolina no sitio onde estiverem, assim como quaesquer outros que nos sejam offerecidos e que convenham a esta Companhia.

Premios eguaes aos das melhores companhias.



Seguro contra fogo com reembolso dos premios pagos

Esta companhia effectua tambem o seguro contra fogo, com a restituicao dos premios pagos. Este seguro, que é feito por um praso de 5, 7, 10, 15 ou 20 annos, representa uma grande economia, pois o segurado, no fim do seu contracto, receberá integralmente da Companhia ou a importancia total dos premios que a esta tiver pago ou uma apolice saldada pela qual o segurado fica com o seguro garantido durante a sua vida sem mais pagamento de premios. Esta Companhia é a unica que effectua esta especie de seguro.

Explicações detalhadas de todos os seguros, podem ser pedidas por escripto para os escriptorios da Companhia em Lisboa e Porto ou para as suas agencias.

O Conselho de Administracao — Presidente, José Paulo Monteiro Cancellá; Vogaes, Luiz Goncalves Santilago, José Luiz Valente Sobrinho e Affonso de Pinho; Administrador tecnico, Joaquim Ribeiro da Cunha; Administrador delegado no Porto, José d'Almeida Cunha.

Séde em Lisboa — Rua do Ouro, 75, 2.º

Telephone 1982. — Endereço telegraphico: COMPASEGURO

Delegação no Porto — Praça dos Voluntarios da Rainha, 14 e 16

Telephone 561. — Endereço telegraphico: ALIRMÃO

Salão de jogos

≡ CASA SENNA ≡

Grande sortimento em toda a qualidade de Jogos

≡ 48, RUA NOVA DO ALMADA, 52 ≡

≡ Artigos para lawn-tennis, cricket e foot-ball ≡

VINHO NUTRITIVO DE CARNE

Muito util na convalescência de todas as doencas, quando é preciso levantar as forças. É hoje muito usado ao Lunch e ao Toast, especialmente por todas as pessoas de constituição fraca, e que têm a peito a conservação da sua vida. Foi premiado com as medalhas de ouro nas exposições industrial de Lisboa, e universal de Paris. Um calix d'este vinho representa um bom bife.

DEPOSITO GERAL

Pharmacia Franco, Filhos

CONTRA A TOSSE

Xarope Peitoral James

unico legalmente auctorisado pelo Conselho de Saude Publica de Portugal, e pela Inspectoria Geral de Hygiene da Republica dos Estados-Unidos do Brazil. Foi premiado com as medalhas de ouro, nas exposições industrial de Lisboa, e universal de Paris.

Acha-se á venda em todas as pharmacias do mundo.

DEPOSITO GERAL

Pharmacia Franco, Filhos

Armenio de Moura & C.ª

Bicyclettes, motocyclettes e accessorios

Officina de reparações

Alugam-se BICYCLETES

PREÇOS RESUMIDOS

Travessa da Gloria, 24 — Lisboa



Empreza Insulana de Navegação

PARA S. Miguel, Terceira, Graciosa, (St.º Cruz), S. Jorge, (Calheta), Lages do Pico, Fayal e Flores. A 5 e 20 de cada mez saem os vapores **Funchal** e **S. Miguel** ás 10 horas da manhã.

Trata-se com os agentes, Caes do Sodré, 84, 2.º andar.

Germano Serrão Arnaud.

Sociedade Faleão, Limitada

42, R. NOVA DO ALMADA, 44 — LISBOA

Drogas e productos chimicos. Fornecimentos completos para pharmacias. Artigos para pintura, fabricas de lanificios e outras industrias. Cimento Portland **Aguia**. Oleo para automoveis, massa, gazolina e outros artigos para conservação e limpeza.



FILTROS CHAMBERLAND SYSTEMA PASTEUR

Os unicos para a absoluta purificação das aguas
 Approvados por unanimidade
 pela Academia de Medicina de Paris

Academia das Sciencias — Premio Montyon — Exposição Universal de Paris, 1900 — 2 grandes premios — Classes III Hygiene Geral, 121 Hygiene Militar.

Adoptado nos Hospitales civis e militares, Sanatorios, Lyceus, Institutos, Clubs e casas particulares.

J. L.º DE MEYRELLES

DEPOSITARIO PARA PORTUGAL E COLONIAS

RUA NOVA DO ALMADA, 79 — LISBOA

NOTA — Remettem-se catalogos illustrados

Voigtländer

A melhor marca para

Objectivas

Camaras

Binoculos

Pedir catalogos nos estabelecimentos da especialidade

Representante para Portugal e Colonias

CHARLES TIMM

Rua da Prata, 8

FLORES NATURAES

49, Rua do Carmo — Telephone n.º 1696

PEIXINHO-Florista

Colchoaria

Viua de Germano Antonio Quintão

Sortimento completo em artigos d'esta especialidade

Rua Serpa Pinto, 50

Empreza Mobiliadora

MIGUEL FERREIRA

Fornecer a prompto e a prestações tudo quanto é preciso para guarnecer uma modesta habitação ou o mais luxuoso palacio.

Rua da Palma, 260

Pharmacia Cortez

(Serviço permanente)

ESPECIALIDADES PHARMACEUTICAS

91, Rua S. Nicolau, 93

ELOY DE JESUS

Joalheria e Relojoaria

45, RUA GARRETT, 45 — LISBOA

Papeis de credito, cambios, loterias e tabacos

VIERLING & C.^a LIM.^{DA}

Telephone 611

44, Rua do Arsenal, 46
1, Esquina ao Largo do Pelourinho, 3
LISBOA

Corôas e Flores artificiaes

Marcas para COTILLON

AFFONSO DE PINHO

145, Rua Aurea, 145

Secção photographica do Salão de Jogos

Completo sortimento de material photographico de todas as qualidades e auctores.
Preços os mais baratos do mercado.

48, Rua Nova do Almada, 52

Telephone 1231



JOSÉ ANTONIO MARTINS

End. teleg. «MARIALVA»

8, Rua do Crucifixo, 2.º

TELEPHONE 1454

REPRESENTANTE CONSIGNATARIO
das Casas

A. HARTRODT

R. JONEMANN

Hamburgo—Bremen—Antuerpia—Londres—Liverpool

PARIS—HAVRE—BORDÉOS

Expedições maritimas regulares
em serviço de grupagem dos portos acima

Expedições maritimas e pelo caminho
de ferro a preços reduzidos em G. V. e P. V.

Preços «à forfait» de qualquer ponto da Allemanha, Austria Belgica,
Suissa, França, etc., para Portugal e vice-versa

DESPACHOS DE MERCADORIAS NA ALFANDEGA E DELEGAÇÕES

BALÕES VENEZIANOS PARA VENDA

A. CARDOSO
ALFANDEGA

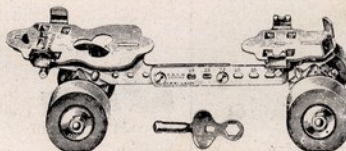
signaes Tropheus

BANDEIRAS Galhardetes.
e ALUGAM-SE

VENDEM-SE

149, R. DOS CORREIROS-151
VULGO. T. DA PALHA.

casas das Bandeiras Nacionaes Estrangeiras LISBOA.



Patins marca * * *

* * * **MATADOR**

Para senhoras e homens

SALÃO DE JOGOS

48, Rua Nova do Almada, 52

(Esta casa não tem succursal)

PUNCH-BALL

O melhor exercicio physico

Acaba de chegar nova remessa

Salão de jogos — Casa Senna

48, Rua Nova do Almada, 52

Telephone 1:231

TYPOGRAPHIA DO ANNUARIO COMMERCIAL

Propriedade de MANOEL JOSÉ DA SILVA

Iluminação e força motriz

Trabalhos typographicos em todos os generos

POR

ELECTRICIDADE

PRACA DOS RESTAURADORES, 27

LISBOA

BICYCLETES RALEIGH

PARA HOMENS, SENHORAS E CRIANÇAS

== !!50.000 réis!! ==

Nickelagem, esmaltagem e reparações

Apparelhos de gymnastica SANDOW, lawn-tennis, foot-ball e patins

Ensinos e alugueres de bicyclettes — Campo Grande, 245 — Excepto 3.ªs feiras

CASA COLUMBIA

25, Rue Garrett, 27

LISBOA

EMPRESA NACIONAL DE NAVEGAÇÃO

Serviço da Costa Occidental e Oriental d'África

FEITO PELOS PAQUETES:

Ambaca, Cazengo, Guiné, Cabo Verde, Angola, Lusitania, Zaire, Malange, Portugal, Africa, Loanda, Manica, Bolama, Zambesia, Príncipe, Mindello

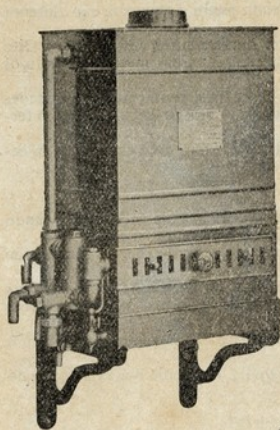
ITINERARIO

Lisboa.....	1	22
Madeira.....	7	28/29
S. Vicente.....	9	1
S. Thiago.....	13	14/15
Príncipe.....	14/15	23/24
S. Thomé.....	23/24	25/27
Landana.....	29	30
Cabinda.....	30	12
Santo Antonio do Zaire.....	1	13
Ambrizette.....	1	14
Loanda.....	1	15
Novo Redondo.....	2/3	16/17
Penguella.....	4	18
Mossamedes.....	6	18
Bahia dos Tigres.....	7/8	20
Forto Alexandre.....	7/8	21/2
Lourenço Marques.....	28/2	23
Beira.....	4/5	23
Mocambique..... (Chegada)	7	

Mocambique..... (Partida)	9	
Beira.....	11/12	
Lourenço Marques.....	14/16	
Mossamedes.....		8
Penguella.....		9/10
Novo Redondo.....		25/26
Loanda.....		27
Ambrizette.....		28/2
Santo Antonio do Zaire.....		14
Cabinda.....		15
Landana.....		16
S. Thomé.....		17
Príncipe.....		19/21
S. Thiago.....		22
S. Vicente.....		30
Madeira.....		8
Lisboa..... (Chegada)	13	5/7
		16
		18
		22
		24

Lisboa, Abril 1904.

Escritório—SEDE DA EMPRESA—Rua d'El-Rei, 85—LISBOA



O «Torríde» pôde-se vêr funcionar na Rua Aurea, 200

“TORRÍDE”

A machina mais completa para distribuir agua quente, instantanea e automaticamente, que existe em todo o mundo.

E' a unica que possui a lamparina de segurança, protegendo as installações de qualquer explosão.

Installada n'uma cave fornece agua quente para todos os andares d'um predio.

Numerosas referencias de pessoas que tem installado o «Torríde».

Quasi todas as propriedades modernas estão preparadas para receber o «Torríde», distribuindo agua quente aos toilettes, copas, cosinhas, quartos de banho, bidets, etc.

Banheiras de zinco, zinco e madeira, marmore e ferro esmaltado.

Este artigo, de que temos uma verdadeira especialidade, tem sido o encanto da nossa clientella. Esmalte de porcelana branca garantido.

Ninguém vende melhor nem mais barato.

Deposito exclusivo da melhor retrete do mundo.

A **Retrete Aurea** que, com autoclismo sem patente, com tubo de descarga e tampo de mogno, custa apenas

22\$500 réis

Candeeiros do mais requintado gosto em estylos, crystal, bronzeados, lyras, dourados, suspensões, lampadas, etc.

Torneiras de todas as fôrmas e feitos e todos os artigos do seu commercio.

Especialidade em canalisação para agua e gaz.

Casa principal:

RUA AUREA, 200—EMPRESA DO BICO NACIONAL AUREO

Succursal em Coimbra — Rua Ferreira Borges, 39



Sem rival para limpeza e conservação dos dentes. Premiada nas exposições de Lisboa, Porto e Paris com medalha de ouro. A' venda em toda a parte.

DEPOSITO GERAL

Rua Nova do Almada, 81 e Rua do Carmo, 83

LISBOA

ESCOLA ACADEMICA

Instituida em 1 de outubro de 1847

FUNDADOR

Antonio Florencio dos Santos

Vida escolar e distribuição do tempo dos alumnos

Levantam-se ás 6 horas, excepto os da classe infantil. Seguem immediatamente para as salas de banho, onde todos tomam diariamente um banho geral de aspersão, frio ou morno, conforme lhes está preceituado.

As salas de banho, cujo modelo original foi adoptado em 1805, estão installadas no centro dos dormitórios, uma em cada andar, e tem cada uma 17 banhos de aspersão, separados um dos outros, permitindo assim que 34 estudantes possam banhar-se ao mesmo tempo. Terminada a lavagem, regressam aos dormitórios, onde completam a sua *toilette*.

A's 6 1/2 horas descem para o andar das aulas, onde se distribuem conforme os cursos e respectivos annos, tendo o seu primeiro estudo das 6 1/2 ás 8 horas da manhã. A's 8 horas dirigem-se as diferentes secções para a Capella, rezam a oração da manhã, e seguem para o refeitório, onde lhes é servido o almoço, que consta de um prato de garfo, chá e pão com manteiga. Terminado o almoço, ás 8 1/2 tem o recreio até ás 9 horas. Das 9 ás 12, 1.º período de aulas, havendo ás 10 e 11 horas, pequenos intervallos que permitem a mudança dos professores e o descanso dos alumnos.

Das 12 ás 2 da tarde, interrupção geral de todos os trabalhos litterarios, e encerramento do edificio principa, onde as aulas funcio-nam. Durante este periodo todos os alumnos se dirigem ás salas de recreação, onde se realizam o *lunch* e as aulas de recreio: *gymnastica*, *dança*, *esgrima de florete e de pau*, *patinagem e musica theorica e instrumental* (instrumentos de metal e de corda). Todos os alumnos (internos, semi-internos e externos) são obrigados á frequencia d'estas aulas (sem pagamento especial para isso), estando divididos em grupos que alternam durante este período na frequencia d'estas aulas e nos recreios e jogos.

As salas de recreação ultimamente construidas formam o pavilhão escolar d'uma superficie coberta de 1:000 metros quadrados e com uma altura de 14 metros. O rez-do-chão é occupado pela sala de jantar e cozinhas e por um enorme salão destinado aos exercicios de gymnastica, jogo de pau, patinagem, e aos recreios durante o inverno.

Na altura de 5 metros corre d'um e d'outro lado uma larga e espaçosa galeria de cinco metros de largura onde estão installados os Escriptorios Commerciaes e as salas de esgrima, de musica theorica, de fanfarra, de tuna, de orchestra, gabinete de physica, laboratorio chimico, museu de historia natural, *ateliers* de desenho artistico, de pintura e de photographia, por onde se distribuem os alumnos durante as horas de recreio. Ao fundo d'estas duas galerias encontra-se a capella da Escola e ao lado um enorme salão de 120 metros quadrados destinado a conferencias.

Dois largas e elegantes escadarias descem ao fundo das galerias e põem em communicação os dois pisos.

Das 2 ás 4 horas, 2.º período das aulas, havendo ás 3 horas o intervallo necessario para a mudança dos professores e descanso dos alumnos. A's 4 1/2 horas da tarde jantar, que consta de: sopa, dois pratos, vinho e sobremesa, *conforme a tabella das refeições*.

A sala de jantar, de uma superficie de 230 metros quadrados, tem quarenta cadeiras cada uma, podendo assim servir para 240 alumnos ao mesmo tempo.

Ao lado, n'uma casa annexa, ha um lavatorio com 20 bacias de marmore, onde os alumnos se lavam sempre antes das refeições. Oito criados, convenientemente uniformisados, servem o jantar, em travessas e pratos cobertos destinados a cada uma das mesas, podendo os alumnos servir-se á vontade.

Das 5 1/2 ás 7, recreio geral nos terraços e salas de recreação, estando alli os alumnos divididos em 5 secções, conforme as suas idades. A's 7 horas, estudo geral nas suas respectivas aulas, que dura até ás 9 horas da noite, excepto a instrucção primaria, cujo trabalho termina ás 8 1/2 da noite.

A's quartas e sabbados, das 8 1/2 ás 9 horas, uma das 5 secções em que os alumnos internos estão divididos, tem uma catechese do capellão da Escola para o seu ensino moral e religioso e explicação de doutrina christã.

A's 9 horas, ceia que consta de leite e pão.

Em seguida as diferentes secções rezam a oração da noite e recolhem aos dormitórios.

Os dormitórios, segundo o modelo original adoptado desde 1809, estão installados em vastos salões d'uma grande capacidade, dando em média para cada alumno uma cubagem, não inferior a 25 metros cubicos, independentemente da ventilação constante que n'elles existe.

Segundo o modelo adoptado, cada alumno tem a sua cella, cujas paredes lateraes que correm ao longo das salas e os tectos são de rede de arame e as paredes divisorias de madeira.

D'este modo o ar circula por toda a parte e o sol inunda por completo todas as cellas, ficando os alumnos perfeitamente separados uns dos outros, sem poderem communicar entre si. Durante a noite guardas noturnos rondam permanentemente os dormitórios, da mesma fórma que um outro, com auctoridade policial, ronda todos os edificios e dependencias da Escola.

Todos os sabbados, das 6 ás 7 horas da tarde, ha um pequeno concerto dado pela fanfarra e pela orchestra da Escola alternadamente a que assistem todos os alumnos.

Aos domingos e dias santificados, levantam-se ás 6 1/2; depois do almoço assistem á missa na capella da Escola e á explicação do Evangelho do dia feita pelo capellão. Durante a missa toca o orgão no côro.

A's 11 horas ouvem uma pequena preleção sobre assumptos de hygiene, feita pelo Director.

A Escola pôde ser visitada a qualquer hora, precedendo licença do Director.

Todos os dias lectivos, das 10 ás 4 horas da tarde, o Director recebe as pessoas que desejem falar-lhe.

A qualquer hora um empregado da Escola attenderá quem quizer tratar de assumptos escolares.

A inspecção das aulas e dos estudos está confiada ao ex.^{mo} sr. Antonio Dias de Sousa e Silva, professor de mathematica na Escola desde 1874. Qualquer reclamação ou correspondencia deve ser dirigida a Mauperrin Santos.

Numero telefonico: 619. — Endereço telegraphico: ACADEMICA.

Lisboa e Secretaria da Escola Academica, 1 de Setembro de 1907.

O DIRECTOR

Mauperrin Santos.